



Instructies voor het invullen van de checklijst CL.APQA.VTP.KR.porc products

Algemene instructies

Rekening houden met de volgende modaliteiten:

- De checklijst moet worden ingevuld door een inspecteur-dierenarts van het FAVV, op basis van zijn bevindingen en de informatie en documenten die door de operator ter beschikking worden gesteld.
- Al de geleverde informatie moet in het Engels zijn.
 - o Het is dus de Engelse versie van de checklijst die moet worden ingevuld. Echter, indien bepaalde punten in de Engelse versie van de checklijst worden ingevuld in het Nederlands door de inspecteur-dierenarts van het FAVV, dan moeten de commentaren van de inspecteur-dierenarts van het Nederlands naar het Engels worden vertaald door een beëdigde vertaler, ten laste van de operator, en moet de operator de vertaling aan het FAVV verschaffen.
 - o De mogelijke bijlagen moeten ook in het Engels zijn.
- Voor wat betreft de verstrekte bijlagen, deze duidelijk identificeren.
- In de checklijst moet men een verschil maken tussen de tabellen waar men een 'Inspectieresultaat' vraagt, en die waar men 'Observaties' vraagt.
 - o Voor een 'Inspectieresultaat' voldoet het Compliant / Non-compliant (Conform / Niet-conform) te vermelden in functie van de gemaakte observaties.
 - o Voor 'Observaties' is het noodzakelijk om op een objectieve manier uit te leggen wat de bevindingen waren tijdens de controle. Een gebrek aan uitleg / rechtvaardiging zal hoogst waarschijnlijk leiden tot een vraag voor bijkomende informatie vanuit de Koreaanse overheid.
- Een vertaling naar het Nederlands van de checklijst wordt ter beschikking gesteld, om het begrijpen van de verschillende te evalueren items te vergemakkelijken.
 - o De referenties in blauw in deze vertaling naar het Nederlands van de checklijst verwijzen naar instructies / specifieke verduidelijkingen hieronder.
 - o De teksten in het blauw hieronder kunnen worden geknipt-geplakt in de Engelse versie van de checklijst. De teksten in het zwart geven instructies / verduidelijkingen en moeten niet worden geknipt-geplakt in de Engelse versie van de checklijst.

Inleidende tabel

Referentie CL	Instructie / Verduidelijking
(1)	De gegevens (letterlijk) overnemen zoals die in Foodweb worden weergegeven.

Tabel Algemene beoordeling van de inspectieresultaten

Referentie CL	Instructie / Verduidelijking
(2)	COMPLIANT vermelden voor zover er geen gebreken werden vastgesteld bij de controles die werden uitgevoerd voor de verschillende punten (die aan bod komen in volgende tabellen).



(3)	FAVORABLE vermelden op voorwaarde dat alle punten I tot en met V hierboven als 'Compliant' geëvalueerd werden.
(4)	Voor de "Afdeling", de LCE vermelden van de inspecteur die de inspectie heeft uitgevoerd en de checklijst heeft ingevuld in het kader van de erkenningsaanvraag voor export.

Tabel Algemene informatie

Referentie CL	Instructie / Verduidelijking
(5)	De gegevens (letterlijk) overnemen zoals die in Foodweb worden weergegeven.
(6)	Het betreft de datum van erkenning voor de activiteit uitgevoerd door de inrichting (datum vermeld op de algemene erkenningsbrief van het FAVV)
(7)	Alle diersoorten vermelden die in de inrichting behandeld worden.
(8)	<u>Voor de slachthuizen</u> : het totaal aantal dierenartsen vermelden die aanwezig zijn wanneer de inrichting in werking is (BMO + eventueel de dierenarts(en) tewerkgesteld door de inrichting) <u>Voor de andere types van inrichtingen</u> : Not applicable as no slaughter activities are carried out within the establishment vermelden.
(9)	<u>Voor de slachthuizen</u> : het aantal BMO vermelden voor <i>Dierenartsen verbonden aan de federale overheid</i> , en het aantal dierenartsen tewerkgesteld door de inrichting voor <i>Dierenartsen verbonden aan de inrichting</i> . <u>Voor de andere types van inrichtingen</u> : Not applicable vermelden.
(10)	De landen vermelden waarheen de inrichting uitvoert of waarvoor de inrichting een exporterkenning heeft (indien deze niet zelf uitvoert).

Tabel Inspectiegegevens – Vereisten m.b.t de geboorte en de kweek

Referentie CL	Instructie / Verduidelijking
(11)	Controleren of de operator wel degelijk beschikt over een procedure specifiek voor Korea die opgenomen is in zijn ACS en controleren dat deze de Koreaanse eisen m.b.t. de oorsprong van de dieren en/of hun minimale verblijf in België voor het slachten beschrijft, alsook de methode die toegepast wordt om na te gaan of er aan deze eisen is voldaan. Deze methode moet onder andere het volgende inhouden : <ul style="list-style-type: none">- voor slachthuizen: controle van het VKI-document bij ontvangst van varkens en gebruik van pre-attestatie ter attentie van stroomafwaarts gelegen operatoren ;- voor andere inrichtingen : controle van pre-attestaties bij de ontvangst van grondstoffen en eventuele gebruik van pre-attestatie ter attentie van stroomafwaarts gelegen operatoren. Indien OK, <u>de procedure specifiek voor Korea als bijlage toevoegen</u> en het volgende vermelden: <u>Voor de slachthuizen</u> :



	<p>Food chain information (FCI) related requirements for export to Korea are published on the website of the FASFC. These requirements include the requirements relating to birth and breeding.</p> <p>The holder of the pigs can mention for which countries the pigs are eligible based on the applying FCI related requirement. He must submit the FCI document to the slaughterhouse 24 hours before sending his pigs to the slaughterhouse.</p> <p>The slaughterhouse has developed an operational procedure that includes export related checks of the FCI document. This allows to identify the incoming pigs that are Korea eligible.</p> <p>This information is later transmitted down the food chain by means of pre-attestation of compliance with KR requirements, on the commercial document accompanying the meat.</p> <p>See attached operational procedure of the slaughterhouse.</p> <p><u>Voor de andere types van inrichtingen:</u></p> <p>Food chain information (FCI) related requirements for export to Korea are published on the website of the FASFC. These requirements include the requirements relating to birth and breeding.</p> <p>Slaughterhouses must verify that the pigs they slaughter for Korea comply with birth and breeding requirements of Korea. They do so by controlling that the FCI document that accompanies the pigs to the slaughterhouse confirms compliance with FCI related requirements for export to Korea. They then transmit this information to establishments located downstream by means of a pre-attestation on the commercial document that accompanies the products.</p> <p>The establishment has developed an operational procedure that includes export related checks of the commercial document accompanying the incoming meat. This check is intended for identifying for which country the incoming meat is eligible, and more specifically if it is KR eligible.</p> <p>This information is later transmitted down the food chain by means of pre-attestation of compliance with KR requirements, on the commercial document accompanying the outgoing meat / products.</p> <p>See attached operational procedure of the establishment.</p>
(12)	<p>Controleer de correcte toepassing van de procedures:</p> <ul style="list-style-type: none">- Op het niveau van het slachthuis: correcte controle van VKI-documenten voorafgaand aan het slachten en correct gebruik van de pre-attestatie.- Op het niveau van de andere inrichtingen: controle van de pre-attesten bij binnenkomst van de goederen en correct gebruik van het pre-attest. <p>Indien OK, geef dan in het antwoord de volgende details :</p> <ul style="list-style-type: none">- Person in charge : vermeld het aantal mensen dat zich met deze taak bezighoudt- Checking time : specificeer op welk moment de controles worden uitgevoerd (ontvangst van VKI-documenten, ontvangst van goederen, enz.)- Checking site : de plaats vermelden waar de controle plaatsvindt (antemortemkeuringsbureau, enz.)- Checking method : specificeer welke documenten worden gecontroleerd



(13)	<p>Controleer of de registraties goed worden bijgehouden, of de informatie adequaat wordt geregistreerd en of de documenten adequaat worden gearhiveerd (alles met betrekking tot de pre-attestering moet 2 jaar worden bewaard).</p> <p>Indien OK, geef dan in het antwoord de volgende details :</p> <ul style="list-style-type: none">- Checking time : specificeer op welk moment de controles worden uitgevoerd (ontvangst van VKI-documenten, ontvangst van goederen, enz.)- Checking contents : specificeer wat op de documenten wordt gecontroleerd- Signature : verduidelijk of de documenten naar behoren zijn ondertekend- Archiving : archive available for the last 2 years
(14)	<p>Vermeld O – Compliant indien de controle van alle bovenstaande punten gunstig is gebleken, en X – Non-compliant indien dit niet het geval is.</p>

Tabel Inspectiegegevens ... – Vereisten inzake het vrij zijn van dierziekten

Referentie CL	Instructie / Verduidelijking
(15)	<p>Vermeld : In Belgium, notification of all above mentioned diseases is mandatory.</p>
(16)	<p>Vermeld : The Belgian competent authority publishes the sanitary status of Belgium on its website with regard to notifiable diseases. This status is updated whenever an outbreak is confirmed. The webpage allows verification of the current sanitary status at time of certification.</p>
(17)	<p>Vermeld O – Compliant indien de controle van punten (15) en (16) hierboven gunstig is gebleken, en X – Non-compliant indien dit niet het geval is.</p>
(18)	<p>Vermeld: Regular vaccination of pigs against swine fever is legally prohibited in the European Union: see Article 65, 67 and 69 of European Regulation (EU) 2016/429. Emergency vaccination can however be authorized under strict conditions, in case the disease has been confirmed in pig holdings or feral pigs and threatens to spread: see Article 65, 67, 69 and 70 of European Regulation (EU) 2016/429.</p>
(19)	<p>Vermeld : <u>Voor de slachthuizen:</u> Food chain information (FCI) related requirements for export to Korea are published on the website of the FASFC. These requirements include the requirements relating to the prohibition to vaccinate pigs against classical swine fever. The holder of the pigs can mention for which countries his pigs are eligible based on the applying FCI related requirement. He must submit the FCI document to the slaughterhouse 24 hours before sending his pigs to the slaughterhouse. The slaughterhouse has developed an operational procedure that includes export related checks of the FCI document. This allows to identify the incoming pigs that are Korea eligible.</p>



	<p>This information is later transmitted down the food chain by means of pre-attestation of compliance with KR requirements, on the commercial document accompanying the meat. See attached operational procedure of the slaughterhouse.</p> <p><u>Voor de andere types van inrichtingen:</u> Food chain information (FCI) related requirements for export to Korea are published on the website of the FASFC. These requirements include the requirements relating to the prohibition to vaccinate pigs against classical swine fever. Slaughterhouses must verify that pigs they slaughter for Korea comply with classical swine fever vaccination prohibition requirements of Korea. They do so by controlling that the Food Chain Information (FCI) document that accompanies the pigs to the slaughterhouse confirms compliance with Food chain information (FCI) related requirements for export to Korea. They then transmit this information to establishments located downstream by means of a pre-attestation on the commercial document that accompanies the products. The establishment has developed an operational procedure that includes export related checks of the commercial document accompanying the incoming meat. This check is intended for identifying for which country the incoming meat is eligible, and more specifically if it is KR eligible. This information is later transmitted down the food chain by means of pre-attestation of compliance with KR requirements, on the commercial document accompanying the outgoing meat / products. See attached operational procedure of the establishment.</p>
(20)	Vermeld O – Compliant.
(21)	<p>Controleren dat de operator wel degelijk beschikt over een procedure specifiek voor Korea die opgenomen is in zijn ACS, en controleren dat deze de Koreaanse eisen m.b.t. de oorsprong van de dieren en/of hun minimale verblijf in België voor het slachten beschrijft, alsook de methode die toegepast wordt om na te gaan of er aan deze eisen is voldaan. Deze methode moet onder andere het volgende inhouden :</p> <ul style="list-style-type: none">- voor slachthuizen: controle van het VKI-document bij ontvangst van varkens en gebruik van pre-attestatie ter attentie van stroomafwaarts gelegen operatoren ;- voor andere inrichtingen : controle van pre-attestaties bij de ontvangst van grondstoffen en eventuele gebruik van pre-attestatie ter attentie van stroomafwaarts gelegen operatoren. <p>Indien OK, <u>de procedure specifiek voor Korea als bijlage toevoegen</u> en het volgende vermelden:</p> <p><u>Voor de slachthuizen:</u> Food chain information (FCI) related requirements for export to Korea are published on the website of the FASFC. These requirements include the requirements relating to disease freedom for the farms from which the slaughter pigs originate. The holder of the pigs can mention for which countries his pigs are eligible based on the applying FCI related requirements. He must submit the FCI document to the slaughterhouse 24 hours before sending his pigs to the slaughterhouse.</p>



	<p>The slaughterhouse has developed an operational procedure that includes export related checks of the FCI document. This allows to identify the incoming pigs that are Korea eligible.</p> <p>This information is later transmitted down the food chain by means of pre-attestation of compliance with KR requirements, on the commercial document accompanying the meat.</p> <p>See attached operational procedure of the slaughterhouse.</p> <p><u>Voor de andere types van inrichtingen:</u></p> <p>Food chain information (FCI) related requirements for export to Korea are published on the website of the FASFC. These requirements include the requirements relating to disease freedom for the farms from which the slaughter pigs originate.</p> <p>Slaughterhouses must verify that pigs they slaughter for Korea comply with farm disease freedom requirements of Korea. They do so by controlling that the FCI document that accompanies the pigs to the slaughterhouse confirms compliance with Food chain information (FCI) related requirements for export to Korea. They then transmit this information to establishments located downstream by means of a pre-attestation on the commercial document that accompanies the products.</p> <p>The establishment has developed an operational procedure that includes export related checks of the commercial document accompanying the incoming meat. This check is intended for identifying for which country the incoming meat is eligible, and more specifically if it is KR eligible.</p> <p>This information is later transmitted down the food chain by means of pre-attestation of compliance with KR requirements, on the commercial document accompanying the outgoing meat / products.</p> <p>See attached operational procedure of the establishment.</p>
(22)	<p>Controleer de correcte toepassing van de procedures:</p> <ul style="list-style-type: none">- Op het niveau van het slachthuis: correcte controle van VKI-documenten voorafgaand aan het slachten en correct gebruik van de pre-attestatie.- Op het niveau van de andere inrichtingen: controle van de pre-attesten bij binnenkomst van de goederen en correct gebruik van het pre-attest. <p>Indien OK, geef dan in het antwoord de volgende details :</p> <ul style="list-style-type: none">- Person in charge : vermeld het aantal mensen dat zich met deze taak bezighoudt- Checking time : specificeer op welk moment de controles worden uitgevoerd (ontvangst van VKI-documenten, ontvangst van goederen, enz.)- Checking site : de plaats vermelden waar de controle plaatsvindt (antemortemkeuringsbureau, enz.)- Checking method : specificeer welke documenten worden gecontroleerd
(23)	<p>Controleer of de registratie goed wordt bijgehouden, of de informatie adequaat wordt geregistreerd en of de documenten adequaat worden gearhiveerd (alles met betrekking tot de pre-attestering moet 2 jaar worden bewaard).</p> <p>Indien OK, geef dan in het antwoord de volgende details :</p>



	<ul style="list-style-type: none"> - Checking time : specificeer op welk moment de controles worden uitgevoerd (ontvangst van VKI-documenten, ontvangst van goederen, enz.) - Checking contents : specificeer wat op de documenten wordt gecontroleerd - Signature : verduidelijk of de documenten naar behoren zijn ondertekend - Archiving : archive available for the last 2 years
(24)	Vermeld O – Compliant indien de controle van punten (21) en (23) hierboven gunstig is gebleken, en X – Non-compliant indien dit niet het geval is.
(25)	<p>Vermeld :</p> <p>The Belgian competent authority publishes the sanitary status of Belgium on its website with regard to notifiable animal diseases. This status is updated whenever an outbreak is confirmed. The webpage allows verification of the current sanitary status at time of certification.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Person in charge : certifying agent - Time of confirmation : at the time the export certificate is issued - Method : verification of the sanitary status of Belgium for the said diseases. <ul style="list-style-type: none"> o If Belgium is free of the disease, the requirement is considered to be fulfilled. o If Belgium is not free of the disease, the certifying agent can make use of the FASFC website or the OIE website to verify that notified outbreaks are not in the vicinity of the livestock establishments.
(26)	Vermeld O – Compliant .

Tabel Inspectiegegevens ... – Vereisten van toepassing voor inrichtingen voor producten van dierlijke oorsprong

Referentie CL	Instructie / Verduidelijking
(27)	<p>Vermeld :</p> <p>The establishment is registered with the Federal agency for the Safety of the Food Chain (FASFC) according to following information:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Name of the establishment: vermeld de naam van de inrichting zoals weergegeven in FOODWEB - Animal species it handles: specificeer alle diersoorten die in de inrichting worden gemanipuleerd, ook deze die geen deel uitmaken van de aanvraag voor de erkenning voor uitvoer - Type of activity: specificeer de activiteit van de inrichting die wordt uitgeoefend onder het erkenningsnummer waarvoor in deze aanvraag om een uitvoererkenning wordt verzocht
(28)	<p>Controleer of de informatie in BOOD conform is met de realiteit en of de operator administratief in orde is. Vermeld indien van toepassing:</p> <p>It is mandatory to report the following changes to the competent authority:</p> <ul style="list-style-type: none"> - changes in administrative situation of the establishment (name, location, quality manager), - changes in activities carried out by the establishment (type of activity, species/products involved), - changes in the layout of the establishment.



(29)	Vermeld O – Compliant indien de controle van punten (27) en (28) hierboven gunstig is gebleken, en X – Non-compliant indien dit niet het geval is.
(30)	<p>Verifieer dat de inrichting over een gevalideerd ACS beschikt, dat hierin een specifieke procedure voor Korea is opgenomen en dat deze wordt toegepast. Vermeld indien van toepassing:</p> <p>The routine sanitary inspections carried out by the competent authority aim to verify compliance with the applicable European legislation. When non-conformities are observed, measures are taken by the competent authority. Compliance with the Korean import health requirements is checked</p> <ul style="list-style-type: none"> - annually by means of specific audits carried out by certified inspection bodies to which the FASFC has delegated this task: this way, livestock establishments can verify that they still operate conform Korean requirements; - at time of certification of products destined to be exported: the competent authority will not deliver an export certificate when non-compliance with regard to the Korean import health requirements is observed.
(31)	<p>Verifieer of de inrichting wel degelijk gevolg geeft aan de non-conformiteiten die bij de inspecties in het kader van het controleplan aan het licht zijn gekomen, en de vereiste corrigerende maatregelen implementeert. Vermeld indien van toepassing:</p> <p>All non-conformities identified by the Competent authority during routine inspections are documented. Depending on the severity of these non-conformities and their impact on food safety, administrative measures (warning, fine, approval suspension, approval withdrawal) are taken by the competent authority and the establishment needs to implement corrective measures.</p>
(32)	<p>Vermeld :</p> <p>The Federal Agency for the Safety of the Food Chain (FASFC) is competent for food safety as well as animal health and disease control. The FASFC is the Agency carrying out the controls in the livestock establishments for both these topics.</p>
(33)	Vermeld O – Compliant indien de controle van punten (30) en (32) hierboven gunstig is gebleken, en X – Non-compliant indien dit niet het geval is.
(34)	<p>Controleren dat de operator wel degelijk beschikt over een procedure specifiek voor Korea die opgenomen is in zijn ACS, en controleren dat deze de Koreaanse eisen m.b.t. de herkomst van de dieren voor het slachten beschrijft, alsook de methode die toegepast wordt om na te gaan of er aan deze eisen is voldaan. Deze methode moet onder andere het volgende inhouden :</p> <ul style="list-style-type: none"> - voor slachthuizen: controle van het VKI-document bij ontvangst van varkens en gebruik van pre-attestatie ter attentie van stroomafwaarts gelegen operatoren ; - voor andere inrichtingen : controle van de pre-attestatie bij de ontvangst van grondstoffen en eventueel gebruik van pre-attestatie ter attentie van stroomafwaarts gelegen operatoren. <p>Indien OK, <u>de procedure specifiek voor Korea als bijlage toevoegen</u> en het volgende vermelden:</p> <p><u>Voor de slachthuizen:</u></p> <p>Food chain information (FCI) related requirements for export to Korea are published on the website of the FASFC. These requirements are updated</p>



	<p>when needed and can include requirements relating to Belgian regions from which importation of cloven-footed animals or their products is prohibited, should Korea implement such restrictions for Belgium.</p> <p>The holder of the pigs can mention for which countries his pigs are eligible based on the applying FCI related requirement. He must submit the FCI document to the slaughterhouse 24 hours before sending his pigs to the slaughterhouse.</p> <p>The slaughterhouse has developed an operational procedure that includes export related checks of the FCI document. This allows to identify the incoming pigs that are Korea eligible.</p> <p>This information is later transmitted down the food chain by means of pre-attestation of compliance with KR requirements, on the commercial document accompanying the meat.</p> <p>See attached operational procedure of the slaughterhouse.</p> <p><u>Voor de andere types van inrichtingen:</u></p> <p>Food chain information (FCI) related requirements for export to Korea are published on the website of the FASFC. These requirements can include requirements relating to Belgian regions from which importation of cloven-footed animals or their products is prohibited, should Korea implement such restrictions for Belgium.</p> <p>Slaughterhouses must verify that pigs they slaughter for Korea comply with authorized origin requirements of Korea. They do so by controlling that the FCI document that accompanies the pigs to the slaughterhouse confirms compliance with Food chain information (FCI) related requirements for export to Korea. They then transmit this information to establishments located downstream by means of a pre-attestation on the commercial document that accompanies the products.</p> <p>The establishment has developed an operational procedure that includes export related checks of the commercial document accompanying the incoming meat. This check is intended for identifying for which country the incoming meat is eligible, and more specifically if it is KR eligible.</p> <p>This information is later transmitted down the food chain by means of pre-attestation of compliance with KR requirements, on the commercial document accompanying the outgoing meat / products.</p> <p>See attached operational procedure of the establishment.</p>
(35)	<p>Controleer de correcte toepassing van de procedures:</p> <ul style="list-style-type: none">- Op het niveau van het slachthuis: correcte controle van VKI-documenten voorafgaand aan het slachten en correct gebruik van de pre-attestatie.- Op het niveau van de andere inrichtingen: controle van de pre-attesten bij binnenkomst van de goederen en correct gebruik van het pre-attest. <p>Indien OK, geef dan in het antwoord de volgende details :</p> <ul style="list-style-type: none">- Person in charge : vermeld het aantal mensen dat zich met deze taak bezighoudt- Checking time : specificeer op welk moment de controles worden uitgevoerd (ontvangst van VKI-documenten, ontvangst van goederen, enz.)- Checking site : de plaats vermelden waar de controle plaatsvindt (antemortemkeuringsbureau, enz.)



	- Checking method : specificeer welke documenten worden gecontroleerd
(36)	Vermeld O – Compliant indien de controle van punten (34) en (35) hierboven gunstig is gebleken, en X – Non-compliant indien dit niet het geval is.
(37)	Controleer of de inrichting de registers “in” en “uit” goed bijhoudt. Vermeld indien van toepassing: <u>Voor de slachthuizen</u> : The establishment keeps records of incoming pigs and outgoing meat and ensures there is a link between both, which allows tracing back and tracing forward of the products. This is a legal obligation and implementation is verified at time of regular inspections by the competent authority. <u>Voor de andere types van inrichtingen</u> : The establishment keeps records of incoming meat and outgoing meat / products and ensures there is a link between both, which allows tracing back and tracing forward of the products. This is a legal obligation and implementation is verified at time of regular inspections by the competent authority.
(38)	Controleer of de inrichting in staat is om de tracing back en tracing forward van zijn producten te verzekeren. Vermeld indien van toepassing: <u>Voor de slachthuizen</u> : Legal obligations related to traceability require from all food business operators to be able to go one step back and one step forward. Every batch of pigs that is presented in the slaughterhouse for slaughter has been notified by the holder to the slaughterhouse beforehand (24 hours in advance) by means of the FCI document on which information relating to the farm of origin is mentioned. FCI documents are archived for 2 years. The slaughterhouse is thus able to retrieve information about the farms of origin of the pigs. <u>Voor de andere types van inrichtingen</u> : Legal obligations related to traceability require from all food business operators to be able to go one step back and one step forward. It is the slaughterhouse that keeps records of the farms from which originate the slaughtered pigs. Establishments downstream of the slaughterhouse are not required to keep data about the farms: instead they must keep data about the slaughterhouse the meat originates from, so that they can request information from the slaughterhouse if needed.
(39)	Vermeld O – Compliant indien de controle van punten (37) en (38) hierboven gunstig is gebleken, en X – Non-compliant indien dit niet het geval is.

Tabel Inspectiegegevens ... – Vereisten van toepassing voor varkensvlees enz.

Referentie CL	Instructie / Verduidelijking
(40)	Vermelden : <u>Voor de slachthuizen</u> : Ante-mortem inspection is carried out by official veterinarians appointed by the competent authority, according to the applying official standards. <u>Voor de andere types van inrichtingen</u> : No ante-mortem inspection carried out in the establishment, as there is no slaughter activity carried out in the establishment.
(41)	Vermelden :



	<p><u>Voor de slachthuizen:</u></p> <p>Post-mortem inspection is carried out by official veterinarians appointed by the competent authority, according to the applying official standards. The slaughterhouse tests all carcasses slaughtered for Korea for <i>Trichinella</i>., as required by Korea. Only carcasses that have tested negative are eligible for production of meat destined to Korea.</p> <p>Post mortem inspection allows to identify carcasses contaminated by <i>Cysticercus</i> and <i>Echinococcus</i>. Carcasses in which cysticercosis has been identified are labelled in a specific way and are sent to a specialized establishment to be submitted to additional treatment. The parts of carcasses in with <i>Echinococcus</i> has been identified that need to be removed will be seized by the official inspectors responsible for post-mortem inspection.</p> <p>Compliance with requirements for freedom from <i>Trichinella</i>, <i>Cysticercus</i> and <i>Echinococcus</i> is transmitted to establishments located downstream of the slaughterhouse by means of pre-attestation of compliance with KR requirements, on the commercial document accompanying the meat. See attached operational procedure of the slaughterhouse.</p> <p><u>Voor de andere types van inrichtingen:</u></p> <p>No post-mortem inspection carried out in the establishment, as there is no slaughter activity carried out in the establishment.</p> <p>With regard to freedom from <i>Trichinella</i>, <i>Cysticercus</i> and <i>Echinococcus</i> of the meat, checks are carried out in the slaughterhouse (testing of all carcasses for <i>Trichinella</i>, post-mortem inspection for <i>Cysticercus</i> and <i>Echinococcus</i>) and compliance with Korean requirements in this regard is communicated by the slaughterhouse by means of a pre-attestation on the commercial documents accompanying the carcasses.</p> <p>The establishment has developed an operational procedure that includes export related checks of the commercial document accompanying the incoming meat. This check is intended for identifying for which country the incoming meat is eligible, and more specifically if it is KR eligible.</p> <p>This information is later transmitted down the food chain by means of pre-attestation of compliance with KR requirements, on the commercial document accompanying the outgoing meat / products. See attached operational procedure of the establishment.</p>
(42)	<p>Vermelden :</p> <p>The number of appointed official veterinarians fulfill the criteria of the competent authority.</p> <ul style="list-style-type: none">- Number of pigs slaughtered daily: het aantal geslachte varkens per dag specificeren- Number of official veterinarians appointed to slaughter inspection: het totale aantal officiële dierenartsen vermelden dat voor de keuring (antemortem + postmortem) is aangewezen wanneer de inrichting in bedrijf is- Number of post-mortem inspection points : het aantal punten te specificeren dat tijdens de postmortemkeuring wordt gecontroleerd
(43)	<p>Controleren of producten die ongeschikt zijn verklaard, worden verwerkt overeenkomstig de wettelijke voorschriften. Geef een korte beschrijving (beschrijving van de verschillende categorieën, frequentie van inzameling, enz.)</p>



(44)	Vermeld O – Compliant indien de controle van punten (40) tot (43) hierboven gunstig is gebleken, en X – Non-compliant indien dit niet het geval is.
(45)	<p>Verifieer of de operator in zijn ACS een specifieke procedure voor Korea heeft opgenomen en controleer of daarin de Koreaanse voorschriften met betrekking tot kanalisering tussen de inrichtingen en in de inrichtingen zelf en wat er wordt gedaan om ze te bereiken. De ingevoerde maatregelen moeten het volgende omvatten:</p> <ul style="list-style-type: none"> - een scheiding <p>Indien OK, <u>verwijzen naar de specifieke procedure voor Korea in de bijlage voor een vorig punt en vermeld:</u></p> <p><i>The establishment has developed an operational procedure that includes measures to avoid contact of KR eligible products with other products. See attached operational procedure of the establishment.</i></p>
(46)	<p>Controleer de correcte applicatie van de interne kanalisatie.</p> <p>Indien OK, geef dan in het antwoord de volgende details :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Person in charge : het aantal personen opgeven dat zich met deze taak bezighoudt - Verification frequency : specificeren hoe vaak de controles worden uitgevoerd - Checking method : specificeer hoe de verificatie wordt uitgevoerd (SOP, andere....)
(47)	Vermeld O – Compliant indien de controle van punten (45) en (46) hierboven gunstig is gebleken, en X – Non-compliant indien dit niet het geval is.
(48)	<p>Vermeld :</p> <p><i>Flows have been designed so as to avoid risk of (cross) contamination:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - all forward proces flow, - separation between clean and dirty areas, - specific personnel affected to each area, - etc.
(49)	<p>Controleer of het bedrijf over de nodige attesten beschikt om de veiligheid van de gebruikte verpakkingen te bevestigen. Vermeld indien van toepassing:</p> <p><i>The establishment can provide attestations from the suppliers of the packaging materials that confirm their harmlessness for human health.</i></p>
(50)	<p>Controleer de etiketten die de operator op zijn producten/verpakkingen aanbrengt. Zolang het erkenningsnummer van de inrichting wordt vermeld, vermelden : O – Compliant indien ja en X – Non-compliant indien nee</p>
(51)	<p>vermeld :</p> <p><i>At time of certification of the goods exported to Korea, the certifying officer verifies that the goods are identified with the identification mark of the exporting establishment. This identification mark is conform the requirements described in the European Regulation (EC) No 853/2004.</i></p>
(52)	Vermeld O – Compliant indien de controle van punten (48) tot (51) hierboven gunstig is gebleken, en X – Non-compliant indien dit niet het geval is.

Tabel Inspectiegegevens ... – Andere vereisten

Het tabel “Common – Algemeen” in alle gevallen invullen, en de andere tabellen afhankelijk van de activiteit van de inrichting waarvoor de erkenningsaanvraag voor export is ingediend.

Referentie CL	Instructie / Verduidelijking
---------------	------------------------------



(53)

O – Compliant vermelden indien de controle van de eis gunstig bleek te zijn en X – Non-compliant in het andere geval.

Not applicable vermelden voor de eisen die niet moeten worden gecontroleerd omwille van de uitgevoerde activiteit.

APQA wenst enkele woorden uitleg te verkrijgen voor de volgende punten, en deze kan worden gegeven in de kolom *Inspection results*:

- Punt 13: specificeer de afstand tussen de inrichting en de dichtstbijzijnde veehouderijen, infrastructuur voor afvalwater afkomstig uit de veeteelt en bedrijven die chemische producten of andere vervuilende stoffen verwerken
- Punt 14: geef voor de bestrijding van ongedierte aan of deze door de inrichting zelf wordt verzorgd (pest control carried by operator itself') of gedelegeerd aan een extern bedrijf ('pest control outsourced to qualified company')
- Punt 15: specificeer de door de inspecteur gemeten lichtintensiteiten in de inrichting (met vermelding, indien relevant, van de plaats waar de meting werd uitgevoerd)
 - de inspecteur kan hiervoor gebruik maken van een luxmeter die ter beschikking wordt gesteld door de operator van apps dat hij op zijn telefoon installeert (app zoeken met trefwoord 'lux meter' of 'luxmètre')
 - als een operator de meting die met een app wordt gemaakt wil betwisten, dan moet hij zelf een gepaste meettoestel ter beschikking stellen
- Punt 16: specificeer de aard van het materiaal
- Punt 17: specificeer het aantal beschikbare kleedkamers / lockers in relatie tot het aantal medewerkers
- Punt 18: beschrijf de werkkleding die aan de werknemers ter beschikking wordt gesteld en de maatregelen die genomen worden bij verwondingen, letsels
- Punt 19: beschrijf kort de maatregelen die zijn genomen om kruisbesmetting te voorkomen (zoals de stroom van mensen/producten, het onderscheid tussen schone/vuile ruimtes, regelmatige reiniging van gebruiksvoorwerpen, enz.)
- Punt 20: specificeer de frequentie van reiniging en controles
- Punt 21: geef informatie over gevolgde opleidingen in het afgelopen jaar
- Punt 22: verwijst naar het SOP-document die als bijlage aan het formulier APL.APQA.VTP.KR.pork products is toegevoegd
- Punt 23: specificeer de frequentie waarmee de SOP's worden uitgevoerd
- Punt 33: specificeer de uitgevoerde controles op inkomend rauw vlees (controle van pre-attestatie voor Korea, temperatuurcontrole, enz.)
- Punt 34: geef een beknopte omschrijving van de getroffen maatregelen om kruisbesmetting te voorkomen (zoals de stroom van mensen/producten, het onderscheid tussen schone/vuile ruimtes, regelmatige reiniging van gebruiksvoorwerpen, enz.) en specificeer de aard van de gebruikte materialen



	<ul style="list-style-type: none">• Punt 38: specificeer hoe temperaturen worden geverifieerd en geregistreerd• Punt 39: specificeer het type water dat wordt gebruikt (leidingwater, ander water) en specificeer de frequentie van de wateranalyse